



Kính gửi quý khách chương trình tham quan du lịch đặc biệt !

TRUNG QUỐC - LỆ GIANG - SHANGRILA

Thời gian: 5 ngày 4 đêm.

Hàng không: Ruili Airlines

NGÀY 1 TP.HỒ CHÍ MINH → LỆ GIANG

(Ăn tối)

Đúng giờ hẹn : Quý khách có mặt tại sân bay Tân Sơn Nhất ga đi quốc tế. Trưởng Đoàn hướng dẫn làm thủ tục check in đáp chuyến đi Lệ Giang - Trung Quốc trên chuyến bay dự kiến DR5052 lúc 14:05/18:35 Đoàn đến sân bay Lệ Giang , HDV đón đoàn dùng cơm tối, sau đó về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.

Đoàn nghỉ đêm tại khách sạn **Lệ Giang**.

NGÀY 2 LỆ GIANG

(Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng. Đoàn khởi hành tham quan khu phong cảnh Núi Tuyết :

- ✓ **Núi Tuyết Ngọc Long** cách trung tâm phố cổ Lệ Giang về phía Bắc, quanh năm tuyết phủ trắng bao phủ một khu vực rộng lớn giống như con rồng lớn nên được gọi là "Ngọc Long". Nơi đây còn được so sánh với "Thụy Sĩ Á Đông" như rặng Pyrenes (ngọn núi nổi tiếng tại biên giới Pháp và Thụy Sĩ). Đoàn đi cáp treo lớn lên núi với độ cao 4600m và chụp ảnh lưu niệm.

Trường hợp cấp lên đỉnh núi Ngọc Long sửa chữa, thời tiết xấu hoặc mùa cao điểm không thể đi cáp lớn lên núi 4500m đoàn chuyển sang đi cáp Vân Tam Bình (Gồm xe điện).

✓ Tặng show biểu diễn **Ấn Tượng Lệ Giang**.

(Trường hợp show Ấn tượng Lệ Giang tạm ngưng biểu diễn do bảo trì; sẽ được thay thế bằng show **Lệ Thủy Kim Sa** tại khu vực thành cổ Lệ Giang)

Đoàn dùng bữa trưa tại nhà hàng địa phương. Sau đó đoàn tiếp tục tham quan: **Cam Hải Tử, Sông Bạch Thủy Hà, Lam Nguyệt Cốc, Ngọc Thủy Trại. (không gồm phí đi xe điện).**

Tối: Đoàn dùng cơm tối và tự do tham quan:

✓ **Thành Cổ Lệ Giang** – còn được gọi là **Thành cổ Đại Nghiêm** – được UNESCO cấp chứng nhận Di sản văn hoá thế giới năm 1997. Thành cổ Lệ Giang xây dựng cách đây hơn 800 năm, là một di sản văn hóa thế giới với phong cảnh đẹp đẽ, được mệnh danh là "**Venice của Phương Đông**", nơi đây nhà nhà đều có suối chảy qua, những cây liễu buông xuống các bậc cửa và những cây cầu nhỏ xinh xắn

Tối: Đoàn nghỉ đêm tại khách sạn **Lệ Giang**.

NGÀY 3 LỆ GIANG - SHANGRILA

(Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, khởi hành đi Shangrila, dọc đường đoàn tham quan:

✓ **Khe Hồ Nhảy (Khe Hồ Khiêu - Tiger Leaping Gorge):** thắng cảnh thiên nhiên kỳ thú này là một hẻm núi sâu, dài và hẹp nhất thế giới. Nơi đây **dòng sông Trường Giang** bị chặn bởi hai dãy núi cao **Ngọc Long (5600m)** và **Habar (5396m)**, đột ngột thót nhỏ lại một đoạn dài 16km, chiều sâu tính từ đỉnh núi xuống đáy hẻm là gần 3900m. Ngay đoạn hẹp nhất có một phiến đá lớn án ngữ, nước chảy xiết xô vào phiến đá tạo nên những âm vang trong khe núi. **(Không gồm phí thang máy).**

✓ **Hồ Napa** - thuộc khu bảo tồn Napahai được thành lập vào năm 1984 với ý nghĩa bảo tồn hệ sinh thái ngập nước đến hồ theo đồng cỏ, đầm lầy... Hồ Napa cũng là nơi sinh sống vào mùa đông của những loài chim di cư như vịt màu vàng, thanh đầu ngỗng, sếu cổ đen...

Trưa: Đoàn dùng cơm trưa, Sau đó tiếp tục di chuyển tham quan:

✓ **Thành cổ DuKeZong (Thành cổ Ánh Trăng)** - Nơi tập trung sinh sống lâu đời của người Tạng có tuổi đời trên 1.300 năm được bảo tồn tốt nhất ở Trung Quốc. Tới nơi đây, du khách sẽ được chiêm ngưỡng hàng trăm căn nhà kiểu Tây Tạng cổ xưa được gìn giữ cẩn thận, được những người Tạng hiếu khách giới thiệu những nét văn hóa đặc trưng, nếp sống sinh hoạt thường ngày và nhiệt tình giúp đỡ.

Tối: Đoàn tự túc ăn tối. Nghỉ đêm tại Shangrila.

NGÀY 4 SHANGRILA - LỆ GIANG

(Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, Đoàn tham quan:

✓ **Đền Songzanlin:** hình ảnh thu nhỏ của **Cung điện Potala (Tây Tạng)** nằm trên độ cao 3200m. Nổi bật với những mái nhọn vàng rực rỡ là một ngôi đền lớn nhất **Vân Nam**, nơi tập trung những nét

văn hóa tiêu biểu của **người Tạng**, được xây dựng từ năm 1679 bởi vị Lạt ma thứ 5, hiện vẫn được bảo tồn nguyên vẹn.

Trưa: Đoàn dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương, sau đó tiếp tục hành trình về Lệ Giang và tham quan:

- ✓ **Tham quan Bảo Tàng Bò Yak.**
- ✓ **Công Viên Hắc Long Đàm :** Tọa lạc ngay dưới chân núi Ngọc Long ở tỉnh Vân Nam sẽ là điểm đến mà du khách không nên bỏ lỡ. Với phong cảnh thiên nhiên tuyệt đẹp, khiến bất cứ du khách nào cũng mê đắm, sau lưng khung cảnh là núi tuyết ngọc long vô cùng hùng vĩ.

Tối: Đoàn tự túc ăn tối, về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi hoặc tham gia thưởng thức show: “**Lệ Giang Thiên Cổ Tình**” (tự phí). Đoàn nghỉ đêm tại khách sạn **Lệ Giang**.

NGÀY 5 LỆ GIANG – TP.HỒ CHÍ MINH (Ăn sáng)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng.

Đến giờ hẹn, HDV đưa đoàn ra sân bay Lệ Giang đáp chuyến bay **DR5051 10:40/13:05** về lại Việt Nam. Về đến sân bay Tân Sơn Nhất đoàn làm thủ tục nhập cảnh Việt Nam và nhận lại hành lý cá nhân. Kết thúc chương trình, chia tay và hẹn gặp lại.

Lưu ý : Thứ tự các điểm tham quan có thể hoán đổi theo tình hình thực tế của thời tiết, giao thông, giờ bay của hãng hàng không ... nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ điểm trong chương trình.

❖ BẢNG GIÁ TOUR VND/KHÁCH

Ngày khởi hành (Thứ 3 hàng tuần)	Chuyến bay	Người lớn	Trẻ em (2 đến dưới 11 tuổi)	Trẻ dưới 2 tuổi
			Không có chế độ giường riêng	
28/01/2025 (29 Tết)	Chuyến bay ngày đi DR5052 14:05~18:35	18.990.000	17.990.000	10.190.000
04/02/2025 (Mùng 7 Tết)	Chuyến bay ngày về DR5051 10:40~13:05	17.990.000	16.990.000	9.190.000

GIÁ TOUR BAO GỒM:

- Vé máy bay khứ hồi theo cùng đoàn. Hành lý: **7kg xách tay + 20 kg kí gửi.**
- Phí an ninh, phí xăng dầu, thuế sân bay 2 nước.
- Xe du lịch và vé tham quan theo chương trình.
- Thông tin chuyến bay (có thể thay đổi tùy theo thời điểm xuất vé).
- Khách sạn 3 - 4 sao tiêu chuẩn 02 khách 1 phòng, quý khách đi lẻ ngủ ghép với khách đi lẻ khác cùng giới tính hoặc trưởng đoàn - phòng tối đa 3 người.
- Ăn uống theo chương trình.
- Mỗi người 1 chai nước suối 500ml.
- Trưởng đoàn Việt Nam và Hướng dẫn viên địa phương suốt tuyến.

- Bảo hiểm du lịch với mức bồi thường tối đa 10.000\$. **(Chỉ áp dụng cho khách mua trọn gói tour, quý khách chỉ mua dịch vụ không bao gồm vé máy bay vui lòng lưu ý các trường hợp dưới đây):**
- ✓ Quý khách chỉ mua dịch vụ, tự túc vé máy bay khởi hành từ Việt Nam đi và về cùng ngày với đoàn: Vẫn áp dụng mua được bảo hiểm du lịch cùng đoàn
- ✓ Quý khách chỉ mua dịch vụ, tự túc vé máy bay khởi hành từ Việt Nam đi và về không cùng ngày với đoàn: Không áp dụng mua bảo hiểm du lịch cùng đoàn, quý khách vui lòng đóng thêm phí mua bảo hiểm cá nhân (Trường hợp phí bảo hiểm phát sinh vui lòng cung cấp lịch trình thực tế và liên hệ tư vấn viên.
- ✓ Quý khách chỉ mua dịch vụ, tự túc vé máy bay nhưng không khởi hành từ Việt Nam hoặc không có vé máy bay: Không áp dụng mua được bảo hiểm du lịch theo đoàn hoặc cá nhân. Quý khách vui lòng tự túc bảo hiểm.

▪ **Phí làm VISA Đoàn Trung Quốc 1 lần cho khách có hộ chiếu Việt Nam.**

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

- Hộ chiếu phải còn thời hạn trên 6 tháng tính đến ngày về (tính từ ngày khởi hành đến kết thúc tour)
- Hành lý cá nhân quá trọng lượng quy định.
- Các khoản chi phí cá nhân: điện thoại, giặt ủi, ăn uống trong phòng của khách sạn...
- **Tiền bồi dưỡng cho hướng dẫn viên và tài xế địa phương là 30\$/khách /hành trình.**
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài. (nếu có) 2.070.000 VNĐ/ khách
- Quý khách từ 80 tuổi trở lên vui lòng mua mức bảo hiểm tự túc.
- **Phụ thu phòng đơn. (nếu quý khách muốn ngủ riêng 1 người):**
 - + Ngày thường: **120\$/ hành trình**
 - + Lễ, Tết, Mùa hè: **150\$/ hành trình**
- **Phí tham quan ngoài chương trình.**
- **Đối với khách mang Quốc tịch nước ngoài, vui lòng liên hệ với nhân viên tư vấn tour để được hỗ trợ làm visa lẻ nhập cảnh Trung Quốc.**
- Nếu gặp trường hợp bất khả kháng do chính sách Trung Quốc thay đổi đoàn sẽ chuyển sang xin VISA DÁN với điều kiện xin visa như sau: Chi phí visa dán tăng thêm 150 USD/ khách.

CHÍNH SÁCH TRẺ EM, TRẺ NHỎ:

- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 35% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn)
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: giảm 1 triệu so với giá tour người lớn (Không có chế độ giường riêng)
- Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn

QUY ĐỊNH MUA TOUR VÀ THANH TOÁN:

- **Đóng tiền đặt cọc tour 50% ngay khi đăng kí (bao gồm phí visa + vé máy bay)**
- Hoàn tất thanh toán tiền tour **trước 12 ngày (không tính thứ 7, chủ nhật)** so với ngày khởi hành
- Khách đã có visa, Công ty sẽ trừ lại **600.000 VNĐ/khách.**

- Khách hàng điền phiếu đăng ký và cung cấp hồ sơ xin visa trước ngày khởi hành ít nhất 20 ngày.

ĐIỀU KIỆN XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC:

- Hộ chiếu (còn thời hạn trên 6 tháng tính theo ngày về)
- Hình 4x6 nền trắng độ phân giải cao.

ĐIỀU KIỆN HỦY (Không Áp Dụng cho Lễ và Tết) :

- **Hủy tour ngay sau khi Đại Sứ Quán, Lãnh Sự Quán đã cấp visa: Chi phí hủy tour là 100% trên tổng giá tour.**
- Hủy tour sau khi đăng ký phí phạt = 100% tiền cọc.
- Hủy tour từ 12 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 50% trên tổng giá tour.
- Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị tour .
- Thời gian hủy chuyến du lịch được tính cho ngày làm việc, không tính Thứ Bảy, Chủ Nhật & các ngày Lễ, Tết.

ĐIỀU KIỆN DỜI TOUR

- Phạm vi áp dụng:
 - ✓ Chính sách dời tour (chuyển tour từ tour này sang tour khác) chỉ áp dụng đối với các tour có lịch khởi hành của công ty.
 - ✓ Việc dời tour chỉ được áp dụng 1 lần
 - ✓ Không áp dụng chính sách dời tour đối với các tour Lễ/Tết
 - ✓ Không áp dụng chính sách dời tour đối với nhóm khách có từ 05 (năm) khách trở lên.
 - ✓ Thời gian báo trước việc dời tour không tính ngày Lễ/ Tết
- Nội dung áp dụng:
 - ✓ Trước 45 ngày tính đến ngày khởi hành: không tính phí phạt dời tour, áp dụng tính phí hủy visa (nếu có)
 - ✓ Trước 30 ngày tính đến ngày khởi hành: Phí phạt dời tour bằng 30%/Tổng giá tour + Phí hủy visa (nếu có)
 - ✓ Trước 21 ngày tính đến ngày khởi hành: Phí phạt dời tour bằng 50%/Tổng giá tour + Phí hủy visa (nếu có)
 - ✓ Dưới 21 ngày tính đến ngày khởi hành: Không áp dụng chính sách dời tour.

LƯU Ý:

- Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm, các điều kiện hủy tour trong chương trình.
- Thời gian đi tour có thể thay đổi từ 1 đến 2 ngày, tùy theo ngày ra VISA của Lãnh Sự Quán Trung Quốc.
- Chuẩn bị 1 số loại thuốc như: nhức đầu, đau bụng, cảm cúm, băng keo cá nhân, dị ứng mũi...
- Lưu ý luyện tập sức khỏe 1 khoảng thời gian trước khi khởi hành để thích ứng với khí hậu cao nguyên
- Đối với khách phải sử dụng thuốc thì cần chuẩn bị đầy đủ thuốc và sử dụng theo toa của bác sĩ.
- Quý khách từ 70 tuổi đến dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với công ty. Quý khách từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của bác sĩ + giấy cam kết sức khỏe với công ty và phải có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi theo. Ngoài ra, khách trên 75 tuổi vui lòng mua riêng bảo hiểm cá nhân.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu là 15 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ 15 khách khởi hành, Công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 10 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
- Quý khách vui lòng tự kiểm tra tình trạng nộp thuế cá nhân và hoàn thành nghĩa vụ nộp Thuế theo quy định đối với Cơ quan Nhà nước trước khi xuất cảnh khỏi Việt Nam để tham gia chuyến đi. Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn lại tiền tour nếu Quý khách bị từ chối Xuất/Nhập cảnh vì lý do trên.
- Quý khách đăng ký chương trình tham quan du lịch thuần túy, suốt chương trình Quý khách vui lòng không được tách đoàn.
- Quý khách chỉ mang thẻ xanh (thẻ tạm trú tại nước ngoài) và hộ chiếu Việt Nam không còn hiệu lực thì không du lịch sang nước thứ ba được.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
- Tùy vào thời điểm thực tế, thứ tự các điểm tham quan trong chương trình có thể thay đổi nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan như lúc đầu.
- **CÔNG TY** sẽ không chịu trách nhiệm về việc mất điểm tham quan trong các trường hợp: các điểm tham quan bị đóng cửa mà không được báo trước, kẹt xe hoặc do quý khách dừng lại một điểm

- quá thời gian tham quan quy định.
- Du khách có mặt tại sân bay Tân Sơn Nhất – Ga đi quốc tế 3 tiếng trước giờ bay, trưởng đoàn làm thủ tục xuất cảnh cho du khách. Du khách đến trễ khi sân bay đóng quầy check in, sẽ chịu hoàn toàn phí như hủy vé ngay ngày khởi hành.
- Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ. Trẻ em dưới 11 tuổi ngủ chung giường với bố mẹ. Mỗi gia đình chỉ được kèm 1 trẻ em, trẻ thứ 2 đóng tiền tour như người lớn
- Phụ nữ mang thai (không quá 30 tuần) khi đăng ký tour, phải xuất trình sổ khám sức khỏe định kỳ và đảm bảo đủ sức khỏe tham gia tour với công ty khi đăng ký. Bất cứ sự cố nào xảy ra trên tour, **CÔNG TY** sẽ không chịu trách nhiệm.

Các lý do nên lựa chọn tour của Dona Tourist :

- Dona Tourist là đơn vị tiên phong và đi đầu trên thị trường du lịch với 18 năm kinh nghiệm, ...
- 100% các tư vấn viên nhiệt tình, trải nghiệm thực tế dịch vụ đảm bảo thông tin được cụ thể và chính xác nhất.
- Dona Tourist không cung cấp dịch vụ với giá rẻ nhất. Chúng tôi luôn cung cấp dịch vụ chất lượng nhất với chi phí hợp lý nhất cho khách hàng..
- Dona Tourist cam kết cung cấp giá tour tốt nhất so với dịch vụ và cung cấp vé máy bay tốt nhất ngay thời điểm khách đăng ký tour

Là nhà tổ chức và điều hành du lịch chuyên nghiệp hàng đầu tại Việt Nam, Lữ hành Donatourist hiện đã thiết lập và liên kết chặt chẽ mạng lưới đối tác trên toàn quốc. Chính yếu tố về hệ thống đối tác và mạng lưới liên kết để cùng phát triển du lịch của Donatourist đã tạo ra nhiều lợi thế cho đơn vị tổ chức và khách hàng cũng hưởng nhiều ưu đãi: được tư vấn, hỗ trợ tối đa, tiết kiệm chi phí tổ chức và đảm bảo những dịch vụ tốt nhất.

DONATOURIST: Không Chỉ Là Phục Vụ, Chúng Tôi Chăm Sóc Bạn Trên Tour !